
HOGGI[®]



ZIP[®]

Käyttäjän käsikirja

fi

Käyttäjän käsikirja rehab bucar

1	Mallin tunnistaminen	
1.1	Mallin tunnistaminen	3
1.2	Peruskonfiguraatio	3
1.3	Ympäristöolosuhteet	3
2	Yleiset tiedot	
2.1	Esipuhe	4
2.2	Hakemus	4
2.3	Vaatimustenmukaisuusvakuutus	4
2.4	Takuuehdot	4
2.5	Huolto ja korjaukset	4
3	Turvallisuusohjeet	
3.1	Symbolien merkitys	5
3.2	Yleiset turvallisuusohjeet	5-9
4	Toimitus ja valmistelu käyttöä varten	
4.1	Toimitus ja valmistelu käyttöä varten	10-12
5	Sopeutumis- ja mukauttamismahdollisuudet	
5.1	Pyörän lukitus	12
5.2	Recline	13
5.3	Säären alaosan pituus	13
5.4	Jalkatuen kulman säätö	15
5.5	Istuimen syvyys	15
5.6	Irrotettavat pyörät pikalukituksella	15
5.7	Pneumaattiset renkaat	15
6	Tarvikkeet	
6.1	Kääntyvä lukko	16
6.2	Jarrun ohjaaja	16
6.3	Sidontasarja	16
6.4	Taitettava selkänojan verhoilu	17
6.5	Taitettava istuinverhoilu	17
6.6	Lantiovyö	17
6.7	Viiden pisteen valjaat	18
6.8	Nilkka halaaja	19
6.9	Grap Rail verhoilulla	19
6.10	Terapiatarjotin	20
6.11	Talvi Lämmin	20
6.12	Sadeviitta	20
6.13	Katos sadesuojalla	20
6.14	Buggy-lauta	21
6.15	Auringonvarjostin	22
6.16	Nylonpussi kuljetusta varten	22
7	Liikenne	
7.1	Auton takakontissa	22
7.2	ZIP Rehab Buggyn käyttö bussikuljetuksissa	23
8	Kunnossapito / huolto ja korjaukset sekä käyttöikä	
8.1	Kunnossapito / huolto ja korjaus	26
8.2	Käyttöikä	26
9	Tekniset tiedot	
	Kaikki lisälaitteita ja lisävarusteita koskevat tekniset tiedot ja huomautukset	27
10	Varastointi	27
11	Kierrätys ja hävittäminen	27

Mallin tunnistaminen

Merkintä kiinnitetään takarakenteen keskimmäiseen tukijalkaan tai vasemmanpuoleiseen uloimpaan takarungon tukijalkaan.

	Värikoodi
	Nimikkeen numero
	Koko
	Sarjanumero
	CE-merkintä
	Luokitus / Tuotteen nimi
	Valmistuspäivämäärä
	Enimmäiskuorma/kuormitettavuus
	Valmistaja
	Valmistuspaikka
	Valmistusvuosi

1.2 Peruskonfiguraatio

Kokoontaitettava kompakti kuntoutusmönkijä kevyessä alumiinirakenteessa

- Vahvistettu istuin- ja selkämys
- Korkeussäädettävä jalkatuki, kulmasäädettävä ja kokoontaitettava
- Kuulalaakeroidut taka- ja etupyörät
- Pyörän lukitus

1.3 Ympäristöolosuhteet

Ympäristötekijät, kuten lämpötila ja kosteus, voivat vahingoittaa kuntoutusvaunua. Valmistaja suosittelee, että ZIP® ei kondensoi -20 °C:n ja +40 °C:n välisessä ympäristölämpötilassa ja 5-100 %:n ilmankosteudessa. Varoitus: Pidempiaikainen altistuminen auringolle voi aiheuttaa lastenvaunun osien kuumentumisen. !

2 Yleiset tiedot

2.1 Esipuhe

Kiitos, että valitsit **ZIP®** kuntoutusvaunun. Olemme suunnitelleet tämän korkealaatuisen tuotteen tekemään elämästäsi turvallisempaa ja helpompaa, ja olemme liittäneet mukaan tämän käyttöohjeen, joka auttaa sinua käyttämään ja hoitamaan sitä. Lue seuraavat ohjeet varmistaaksesi, että käytät tätä tuotetta suositusten mukaisesti. Jos sinulla on lisäkysymyksiä tai jos sinulla on ongelmia, ota yhteyttä terveydenhuollon tarjoajaan.

Toivomme, että **ZIP** vastaa odotuksiasi. Pidätämme tässä käyttöoppaassa mainittua mallia koskevat tekniset muutokset.

Ennen kuntoutusvaunun ensimmäistä käyttökertaa potilaan ja tukihenkilöstön on luettava ja ymmärrettävä tämä käyttöohje, jotta kuntoutusvaunun turvallinen käyttö voidaan varmistaa.

2.2 Hakemus

Kuntoutusvaunut, lasten asentopaikannusjärjestelmät tai lastenrattaat soveltuvat lapsille ja nuorille, jotka eivät pysty kävelemään tai joilla on kävelyvaikeuksia ja jotka tarvitsevat siksi liikkumisen apua.

Apua voidaan tarvita syistä:

- Epätyypillinen lihasjänteys
- Raajojen menetys (dysmelia/alaraajojen amputaatio).
- Raajavika ja/tai epämuodostuma
- Nivelten supistumat
- Nivelvial
- Yleinen heikkous

ZIP-kuntoutusvaunuja voidaan käyttää sisällä ja ulkona sekä jatkohuoltoon. Jatkohuoltoa varten tuote on puhdistettava ja hygienisoitava tehokkaasti. Tämän jälkeen valtuutetun teknisen henkilön on tarkastettava tuotteen kunto, kuluminen ja vauriot. Kaikki vaurioituneet ja epäkuntoiset osat on vaihdettava.

Katso myös huolto-oppaasta yksityiskohtaiset tiedot.

2.3 Vaatimustenmukaisuusvakuutus

HOGGI GmbH vakuuttaa valmistajana ja yksinomaisella vastuullaan, että lasten ja nuorten kuntoutusmönkijä **ZIP** täyttää Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2017/745 liitteen I yleiset turvallisuus- ja suorituskykyvaatimukset. Yhdenmukaistettuja eurooppalaisia standardeja on sovellettu.

Sovellettavia yhdenmukaistettuja standardeja on sovellettu. **ZIP** täyttää standardien ISO 7176-8, DIN EN ISO 12182 ja DIN EN ISO 12183 vaatimukset.

2.4 takuuehdot

Takuu on voimassa vain, jos tuotetta käytetään määritellyissä olosuhteissa ja käyttötarkoitukseensa noudattaen kaikkia valmistajan suosituksia. Valmistaja ei ole vastuussa sellaisten komponenttien ja varaosien aiheuttamista vahingoista, jotka eivät ole valmistajan hyväksymiä.

Katso myös ehtojen 8 §: www.hoggi.de.

2.5 Huolto ja korjaukset

ZIP® rehab buggyn huolto- ja korjaustöitä saavat tehdä vain valtuutetut HOGGI-jälleenmyyjät. Jos ongelmia ilmenee, ota yhteyttä **ZIPin** toimittaneeseen jälleenmyyjään. Valtuutetut jälleenmyyjät asentavat vain alkuperäisiä HOGGI-varaosia.



Valmisteluun, korjaukseen ja huoltoon tarvitaan seuraavat työkalut:

Kuusiokoloavain, koko: 3 mm, 4 mm, 5 mm ja 6 mm.

Ruuviavain, koko: 10 mm, 13 mm, 19 mm ja 24 mm.

3 Turvallisuus ohjeet

3.1 Symbolien merkitys



Varoitus!
Varoitus mahdollisesta onnettomuus- ja loukkaantumisvaarasta. Varoitus mahdollisesta teknisestä vahingosta.



Tietoa!
Tuotteen käytöstä.



Tietoa!
Palveluhenkilöstön osalta.



Huomio!
Lue käyttöohje ennen käyttöä!

3.2 Yleiset turvallisuusohjeet



Lue käyttöohjeet kokonaan ennen käyttöä!
Tutustu tuotteen käsittelyyn ja toimintoihin ennen käyttöä ja harjoittele eri toimintoja. Olet vastuussa lapsesi turvallisuudesta. Lapsesi turvallisuus voi vaarantua, jos et noudata tämän käyttöohjeen ohjeita. Tämä käyttöohje ei kuitenkaan voi kattaa kaikkia mahdollisia olosuhteita ja ennalta arvaamattomia tilanteita. Järkevyys, huolellisuus ja varovaisuus eivät ole tuotteen ominaisuuksia, vaan niitä vaaditaan henkilöiltä, jotka käyttävät tuotetta. Tuotetta ja sen lisävarusteita käyttävän henkilön on ymmärrettävä kaikki ohjeet ja selitettävä ne jokaiselle tuotetta ja sen lisävarusteita käyttävälle henkilölle.
Jos ohjeet eivät ole selkeät ja lisäselvitykset ovat tarpeen tai jos sinulla on lisäkysymyksiä, ota yhteyttä HOGGI-jälleenmyyjään.



Kiinnitä lapsellesi hihna , kun hän on kuntoutusvaunuissa.



HOGGI , että kaikki muu kuin tavanomainen käyttö voi olla vaarallista. Kuntoutusvaunut eivät sovellu hölkkäämiseen, juoksemiseen, luisteluun tai vastaaviin aktiviteetteihin. Kääntyvillä etupyörillä on taipumus heilahtaa suuremmassa nopeudessa, mikä voi aiheuttaa äkillisen pysähtymisen ja vaunun kaatumisen.
Käytä lastenvaunuja vain normaalilla kävelynopeudella. Älä missään tapauksessa poistu ohjaustangosta työnnettäessä äläkä koskaan työnnä tuolia pois.



Lastenvaunuja saa käyttää vain kiinteällä ja tasaisella alustalla.



Käytä rattaita valmistajan tarkoittamalla tavalla. Älä esimerkiksi aja esteisiin (kuten portaisiin tai reunakiviin) jarruttamatta.



Voit ylittää esteet, kuten portaat ja reunakivet, kallistamalla rattaat takapyörille (vedä rattaita taaksepäin noustaksesi ylös; laske ne hitaasti eteenpäin laskeaksesi alas).



Älä nouse tai laske portaita ilman toisen henkilön apua. Jos käytettävissä on luiskia tai hissejä, käytä niitä. Jos niitä ei ole käytettävissä, lastenvaunut on kannettava esteen yli kahden henkilön voimin.



Kiinnitä erityistä huomiota rinteissä ja kaltevuuksissa, jotta estät:

- estää lasta putoamasta lastenvaunuista
- lastenvaunujen kaatumisen estämiseksi
- lastenvaunut eivät pääse vierimään pois



Nosta vaunuja vain kiinteästi kiinnitetyistä osista:

- eturungon putki etupyörien yläpuolella
- etuakseli
- työntökahva



Jos joudut pysäköimään rinteeseen, käännä rattaat ylämäkeen jarrut päällä ja varmista, että istuin on pystyasennossa. On olemassa vaara, että rattaat kaatuvat taaksepäin, jos istuin on makuuasennossa.



Lukitse pyöränlukot aina ennen kuin poistut rattaista ja ennen kuin nouset rattaisiin ja nouse niistä.



Kun lapsesi kurottautuu lastenvaunun edessä, sivulla tai takana oleviin esineisiin, varmista, ettei hän nojaa liikaa ulos lastenvaunusta, sillä painopisteen siirtyminen voi aiheuttaa lastenvaunun kallistumisen tai kaatumisen.



Rengaspaine vaikuttaa voimakkaasti buggyn käsiteltävyyteen. Oikein täytetyt renkaat parantavat huomattavasti sen ohjattavuutta. Ilmanpaineen on oltava vähintään 2 bar (200 kPa tai 29 PSI).



Huomaa, että tietyillä jalkatuen asetuksilla jalkatuki voi törmätä pyöränpyöriin.



Pidä pakkausmateriaali poissa lasten ulottuvilta. Muovipakkauksissa on tukehtumisvaara.



Älä koskaan jätä lasta vaunuihin ilman valvontaa, vaikka lapsi olisi kiinnitetty turvavöihin ja jarrut kytkettyinä.



Pimeässä käyttäjän on käytettävä kevyttä vaatetusta tai heijastimilla varustettua vaatetusta näkyvyyden parantamiseksi. Varmista, että mahdollisesti asennetut heijastimet ovat helposti näkyvissä.
Suosittelemme myös aktiivisen valaistuksen asentamista.



Ennen lastenvaunun käyttöä molemmat taittavat suojukset ja istuin on lukittava tukevasti paikoilleen.



Staatinen vakaus on $>15^\circ$ kaltevuudessa.
Raskaiden laukkujen tai muun painon kiinnittäminen työntökahvoihin voi vaikuttaa haitallisesti vakauteen.



Varoitus!
Huomioi erityisesti makuuasentoa, kallistustoimintoa ja jalkatuen ripustuskulmaa säädettäessä vaara, että lapsi voi jäädä kiinni käsien tai jalkojen työntyessä ZIP:n joustaviin osiin.



Älä yleensä käytä jalkatukea lastenvaunuihin nousemiseen ja niistä poistumiseen. Käytä jalkatukea vain kenkien kanssa.



Kuntoutusvaunut on tarkoitettu vain yhden lapsen kuljettamiseen kerrallaan.



Jätteiden hävittäminen: Pakkausmateriaali voidaan kierrättää metalli-, alumiini- ja muoviosien osalta. Kierrätyksen on tapahduttava kansallisten ja lainsäädännöllisten ehtojen mukaisesti.



Varoitus!

Kaikki verhoilut ovat vaikeasti syttyviä ja täyttävät EN 1021 osa 1 (savuketesti) ja osa 2 (tulitikkutesti) vaatimukset. Tämä ei kuitenkaan suojaa istuinyksikön käyttäjää palovammoilta, joita aiheutuu varomattomasta käsittelystä liekkien tai avotulen kanssa.



Säilytystä varten kokoonlaitettuna älä lataa perusrunkoa (jos kiinnityssarja on asennettu).



Lisävarusteet ja lisälaitteet pienentävät enimmäiskuormaa vastaavasti.



Suosittelimme, että käyttäjät siirtyvät mahdollisuuksien mukaan moottoriajoneuvon asennetuille istuimille ja käyttävät ajoneuvon turvajärjestelmiä, koska vain näin voidaan varmistaa matkustajien optimaalinen suoja onnettomuustilanteessa.

ZIP® rehab buggy testattiin onnistuneesti ANSI/RESNA WC/19 ja ISO 7176/19 (Crashtest) mukaisesti.

ZIP rehab -vaunuja on kuitenkin mahdollista käyttää istuimena moottoriajoneuvossa, jos käytetään "Tie down Kit" -sarjaamme (artikkeli 3231-7300) ja asianmukaisia turvajärjestelmiä. **ZIP®** on vielä hyväksytty käytettäväksi istuimena moottoriajoneuvossa. Tässä kuntoutusvaunussa on selkänojan kulman ja istuimen kallistuksen säätö. Käännä selkänojassa olevaa vipua ja anna selkänojan kytkeytyä ensimmäiseen asentoon. Istuimen kallistussäädön avulla selkänoja on saatettava lähes pystyasentoon (enintään 20°). Noudata tämän käyttöohjeen kohdissa 5.9 ja 5.17 annettuja tietoja.



Varoitus!

Lisävarusteiden ylimääräiset hihnanpäät voivat jäädä kiinni kallistusmekanismiin estää lukitustappien kytkeytymisen. Tällaisessa tapauksessa istuin voi pudota liikkuvasta alustasta.

Lyhennä lisävarusteiden ylimääräisiä hihnanpäitä, jotta ne eivät jää kiinni. Tarkista vetämällä istuinta jyrkästi eteenpäin, että istuinyksikkö on kunnolla kiinni.

Tarkista, että lukitustapit ovat täysin kiinni. Työnnä tarvittaessa kokonaan sisään.



Istuimen kuoren kokoaminen on sallittua ainoastaan määritellyllä istuinalueella. Kyseisen uuden tuoteyhdistelmän valmistajan on testattava vakaus ja enimmäiskuormituksen noudattaminen ennen käyttöönottoa.



Istuimen enimmäissyvyyttä ja selkänojan enimmäiskorkeutta ei saa ylittää (ks. luku 9).



Lue näkövammaisille henkilöille käyttöopas ja tiedotusmateriaali - tai käytä sähköisiä apuvälineitä. Lataa tai lue kaikki ZIP-asiakirjat verkkosivuiltamme www.hoggi.de. Lisäksi tuotevideoita ja tuotekuvagallerioita on saatavilla verkossa!



Kun muutat ZIP:n asetuksia, varmista, kiristät löysät ruuvit tiukasti.



Tarkista tuotteen kunto, jos pakkauksessa on vaurioita.



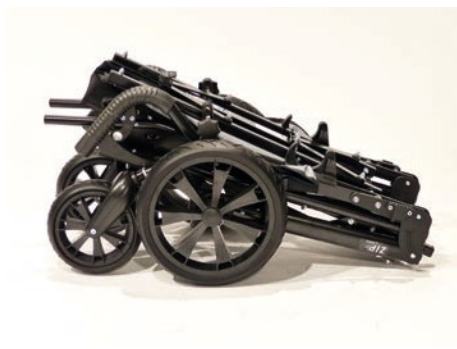
Ole varovainen äärimmäisissä lämpötiloissa. Kuntoutusvaunu voi kuumentua huomattavasti auringossa tai saunassa. Äärimmäisessä pakkasessa on hypotermian vaara. Henkilöiden, joilla on herkkä iho (eli henkilöt, jotka eivät havaitse lämpötilan nousua) ja/tai joilla on ihovaurioita, on huolehdittava siitä, että metalliosat eivät nouse liian korkeaan lämpötilaan. Näissä tapauksissa on ehdottomasti käytettävä asianmukaisia vaatteita ihon suojaamiseksi.



HOGGI:n istuintyyny (Trevira CS) sekä HOGGI:n nailonista valmistettu selkänoja ja istuimen päällinen ovat EN 1021-1- ja EN 1021-2 -normien mukaisesti liekinkestäviä. Kun käytetään muita tyynyjä ja selkätyynyjä, kuten HOGGI:n toimittamia alkuperäisiä tai lisäpehmusteita, liekinkestävyys ei ole voimassa.



Varmista aina, että takapyörän pikakiinnike kytkeytyy oikein.



4 Toimitus ja valmistelu käyttöä varten

Alkuperäinen paketti sisältää seuraavat osat:

- Rehab Buggy, taitettu
- käyttöohjeet ja tarvittavat erikoistyökalut
- lisävarusteet tilauksen mukaan

Poista varovasti kuljetuksen turvaosat ja pakkausmateriaali.



Kuntoutusvaunun purkaminen tapahtuu :

- Nosta rattaat työntökahvojen mustien kahvojen avulla ja taita ne kokoon, kunnes voit asettaa ne pyörilleen.



Varoitus!

Älä koskaan pidä kiinni mistään muusta kuin kuvatuista liikkuvista osista, etenkin aksimekanismista! Murskautumisvammoja voi aiheutua!



- Paina työntökahvoja taaksepäin, kunnes taittosuojat kytkeytyvät.



- Tarkista molemmat taittosuojat ja kytke ne .



- Paina selkänöjan taittovipua alaspäin, kunnes se .



- Vedä vapautusvaijeria kuvan mukaisesti jalkatuen reunaa kohti, jotta lukitustapit siirtyvät sisäpuolelle.



- Heilauta jalkatuki haluttuun kulmaan ja anna lukitustappien napsahtaa paikalleen.



- Kuvassa on jalkatuki kokoontaitettuna.



Jos Rehab Buggy -vaunusi on varustettu "suoralla jalkatilalla", toimi seuraavasti:

- Siirrä jalkalautaa sisälle.



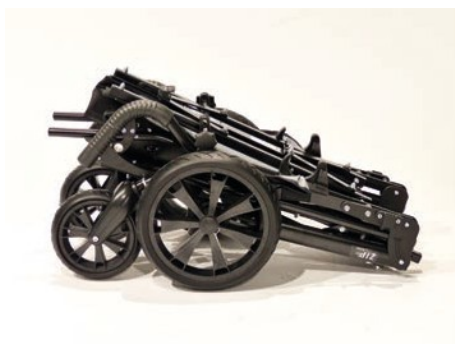
- Siirrä jalkalautaa alaspäin.



- Varmista, että salpa saa quided info jalkalaudan kiinnike.



- Lukitse jalkalauta napsauttimella.
- Varmista, että jalkataso on lukittu.



Kuntoutusvaunun taittamiseksi toista menettely päinvastoin. järjestys.



5 Sopeutuminen ja mukautuminen Mahdollisuudet

5.1 Pyörän lukitus

Pyörän lukitus kytketään päälle painamalla pyörän lukitusvipua alaspäin ja rullaamalla vaunua hieman taakse- tai eteenpäin, jotta lukitustapit pääsevät tarttumaan jarrulevyyn. Älä koskaan käytä voimaa! Tämä voi vahingoittaa pikalukituksia ja pyörät voivat pudota ja aiheuttaa vammoja. Pyörän lukitusta ei saa käyttää rattaiden ollessa liikkeessä!



- Irrottaaksesi pyörän lukituksen vedä pyörän lukitusvipua ylöspäin varpaillasi.



5.2 Recline

- Selkänoja voidaan säätää haluttuun kulmaan, kun molemmilla puolilla olevia tähtikahvoja avataan hieman.



- Kiristä tähtikahvat sen jälkeen.

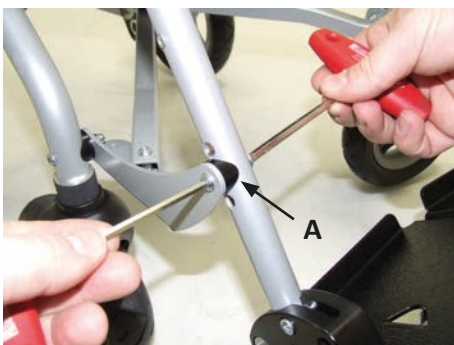


Aina kun muutat **ZIP®** Rehab Buggyn asetuksia, varmista, että kiristät löysät ruuvit tiukasti.



5.3 Säären alaosan pituus

- Kun molempien kiinnityslaitteiden kuusiokantaruuvi on löysätty, jalkatuen korkeutta voidaan säätää. Varmista, että jalkatuki on samalla tasolla molemmilla puolilla ennen kuusiokantaruuvin kiristämistä.



- Jalkaterän pituudesta riippuen voi olla tarpeen irrottaa ruuviliitos (A) ennen jalkatuen siirtämistä.



- Ennen kiinnityslaitteiden siirtämistä siirrä kiinnityslaite ruuviliitoksen ohi. Ruuviliitos on kiinnitettävä sen jälkeen.



- Jos jalan pituuden säätö on estetty ruuviliitoksella (A), kiinnityslaite voidaan irrottaa ja asentaa toisin päin.



- Tätä varten koko jalkatuki on irrotettava jalkatuen sovittimesta. Oikea kiinnityslaite on vaihdettava vasempaan kiinnityslaitteeseen.



Aina kun muutat ZIP Rehab Buggyn asetuksia, varmista, että kiristät löysät ruuvit tiukasti.



- Jalkojen vähimmäispituuden 20 cm:n säätö on mahdollista vain kuvatulla asennusvaihtoehdolla, ja se on rajoitettu pidätinkorvakkeella.



- Jalkojen pituuden enimmäissäätö 39 cm voidaan saavuttaa vain kiinnityslaitteen kuvallisella kiinnityksellä.



Jos kiinnityslaite on putken pään kanssa samassa tasossa, on saavutettu suurin mahdollinen jalkaterän pituuden säätö.



5.4 Jalkatuen kulman säätö

- Vedä vapautushihnaa jalkatuen kohti, jotta lukitustapit siirtyvät sisäpuolelle.
- Heilauta jalkatuki haluttuun kulmaan ja anna lukitustappien napsahtaa paikalleen.
- Koska kiinnityslaitte voidaan kääntää ympäri, kiinnitysasennot ovat käytettävissä kahdesti.



5.5 Istuimen syvyys

- Kun istuimen päällisen ja istuinkiskojen ruuviliitokset on löysätty ja irrotettu, istuin voidaan asentaa kahteen tai kolmeen eri istuinsyvyysasteeseen minkä tahansa valtuutetun jälleenmyyjän toimesta.



Aina kun muutat ZIP Rehab Buggyn asetuksia, varmista, että kiristät löysät ruuvit tiukasti.



5.6 Irrotettavat pyörät pikavapautuksella

Kompaktin kokoontaitettavan paketin aikaansaamiseksi kaikkien mallien takapyörät ovat irrotettavissa pikalukitusnavoilla. Irrottamiseksi paina pikalukitusjousi pyörän keskelle ja vedä pyörä akselilta.

Kiinnitä pyörä työntämällä sitä akselille, kunnes pikakiinnitys kytkeytyy automaattisesti. Varmista, että pyörä on tukevasti kiinni akselissa vetämällä pyörää ilman, että pikakiinnike toimii.



5.7 Ilmarenkaat (lisävaruste)

- Kaikissa pyörissä on ilmarenkaat. Pidä aina yllä asianmukaista painetta. Huomioi renkaaseen merkitty ilmanpaine.

6 Tarvikkeet

Kaikkien lisävarusteiden, joita valmistaja ei ole asentanut, on oltava koulutettujen teknikkojen asentamia. Seuraavat asennusta koskevat huomautukset ovat tiedoksi, mutta ne on annettava koulutettujen teknikkojen tehtäväksi. Kaikki (*) merkityt lisävarusteet on poistettava ennen Rehab-Buggyn taittamista.



Lisävarusteiden hihnat ovat yleensä erityisen pitkiä, jotta ne sopivat kaikkiin vaihtoehtoihin. Lisävarusteiden ylimääräiset hihnanpäät voidaan ottaa talteen taittamalla Rehab Buggy -vaunu yhteen. Lyhennä ylimääräisiä hihnanpäitä lisävarusteita, jotta ne eivät voi jäädä loukkuun. Hihnan päiden haurastumisen estämiseksi leikatut päät sulattaa yhteen liekillä. (esim. tupakansytytin)



6.1 Kääntyvä lukko

- Valmistaja tai valtuutettu jälleenmyyjä asentaa kääntyvän lukon.
- Kääntääksesi kääntöpyörän lukitusta käännä lukitustappia 90° ja anna sen tarttua pyörän haarukassa olevaan reikään.
- Avaa kääntyvä lukko vetämällä lukitustappia ja kääntämällä sitä 90° niin, että se pysyy vapautetussa asennossa.
- Kun kiinnitysruuvi on löysätty, rataa voidaan säätää kytketyllä kääntölukolla.



6.2 Huoltaja jarru

- ZIP® Rehab Buggy voidaan varustaa jarrulla. Jarrumekanismia voidaan käyttää kahdella erillisellä jarruvivulla.



Seurajarru on suunniteltu jarruksi eikä pyörän lukitukseksi pysäköintiä varten. Pysäköintiä varten alkuperäinen pyöränlukko pysyy toiminnassa.



Säädöt:

Jarrusarja on esisäädetty. Jos säätö on kuitenkin tarpeen heti asennuksen jälkeen tai jonkin aikaa kestäneen käytön jälkeen, käytettävissä on seuraavat vaihtoehdot:

Kummankin jarrukotelon ulostulon kohdalla on kierteinen säätöruuvi, joka johtaa jarruvaijerin pois takapyörän renkaasta. Kun vastamutteri on löysätty, yksittäisen (vasemman tai oikean) jarrun esijännitystä voidaan säätää.

Kiristä vastamutteri jälleen tiukasti ja varmista, että säätöruuvin kampi osoittaa kohti takakehystä pois päin renkaasta.



6.3 Tie down kit

- ZIP® Rehab Buggy on testattu onnistuneesti (Crashtest). Käyttämällä kiinnityssarjaamme (artikkeli 3210-7300) ja käyttämällä asianmukaisia turvajärjestelmiä ZIP Rehab Buggy on hyväksytty käytettäväksi vammaisten pakettiautoissa.
- Kuljetusta varten kiinnitysvyö kiinnitetään lattiakaukaloon ja turvajärjestelmä (lantiovyö, kolmipistevyö) kiinnitetään lapseen (katso myös luku 7 Kuljetus).

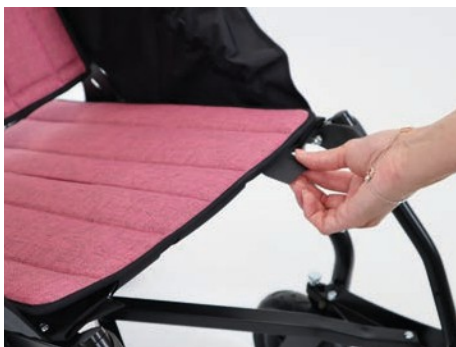


6.4 Taitettava selkänoja verhoilu

- ZIP® Rehab Buggy voidaan varustaa kokoontaitettavalla selkänojan verhoilulla ja kokoontaitettavalla istuimen verhoilulla.
- Molemmat tyyny ovat yhteensopivia viisipistevaljaiden kanssa.



- Selkänojan verhoilun kiinnittämiseksi aseta tyyny selkänojan nylonpäälysteen päälle ja kiinnitä selkänojan verhoilu nylonpäälysteen ylä- ja alareunassa olevilla tarranauhakiinnikkeillä.



6.5 Taitettava istuin verhoilu

- Taitettava istuimen verhoilu kiinnitetään istuimen nylonpäälykseen tarranauhakiinnikkeillä, aivan kuten selkänojan verhoilu.

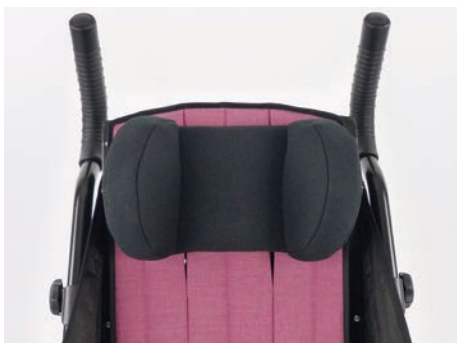


6.6 Pääntuki ja anatominen niskatuki

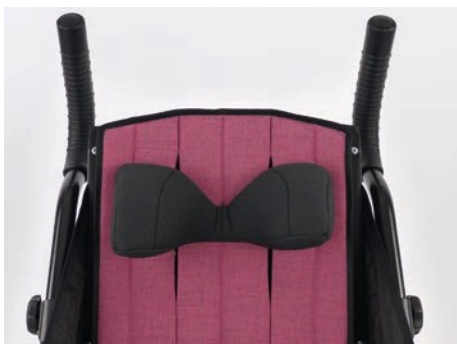
- Valitse pääntuen haluttu korkeusasento.
- Ohjaa pääntuen kierretapit selkänojan suojuksen silmukoiden läpi edestäpäin kuvan mukaisesti.



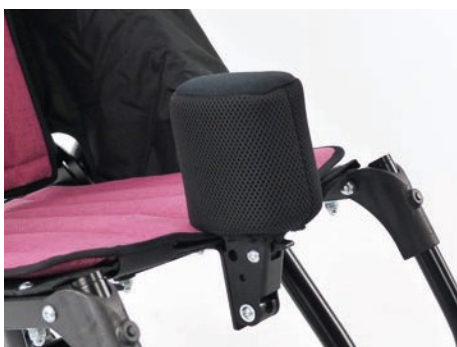
- Kiinnitä niskatuki selkänojasta kiinnityshihnaan kiinnitetyillä pikakiinnikkeillä.



Kuvassa näkyy asennettu pääntuki.



Kuvassa on anatominen niskatuki. Molemmat niskatuet asennetaan samalla tavalla kuin edellä on kuvattu.



6.7 Abduktiolohko

ZIP® voidaan varustaa kääntyvällä ja irrotettavalla abduktiolohkolla. Kääntyvä abduktiokiila voidaan kääntää alaspäin pääsyn helpottamiseksi.



Asentamista varten

- Aseta abduktiolohko pidikkeeseen kuvan mukaisesti.
- Siirrä abduktiolohkoa ylöspäin, kunnes se kytkeytyy kuuluvasti pidikkeeseen.



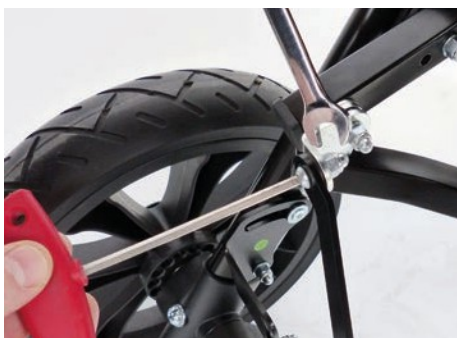
Keinua pois:

- Asetu kuntoutusvaunun eteen ja käytä lukituskoukkaa yhdellä kädellä kuvan mukaisesti ja käännä abduktiolohkoa alaspäin toisella kädellä.



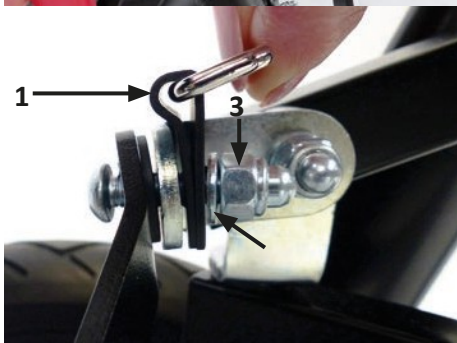
Irrotusta varten:

- Vedä abduktiolohkoa yhdellä kädellä eteenpäin kuvan mukaisesti.

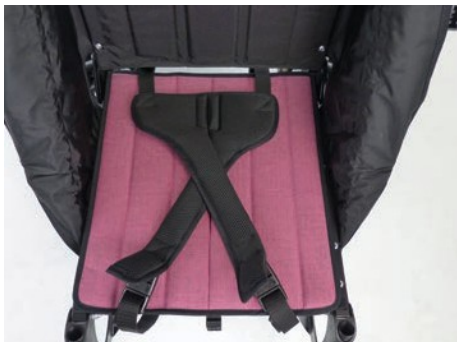


6.8 Nivusnauha

- Asetu kuntoutusvaunun taakse.
- Löysää lukituslaipan ruuviliitintä ja irrota suojamutteri ja aluslevy.



- Aseta nyt "suorakulmainen rengas, jossa on muovisilmukka" (1) aluslevyn (2) eteen ja kiinnitä ruuviliitos suojamutterilla (3).
- Kiinnitä huomiota "suorakulmaisen muovisilmukalla varustetun renkaan" (1) linjaukseen.



- Aseta nivushihna istuimelle ja ohjaa vyön päät taaksepäin kuvan mukaisesti.



- Asetu kuntoutusvaunun taakse ja ohjaa vyön toinen pää alhaalta "suorakulmaisen renkaan" ja tankosoljen läpi kuvan mukaisesti.
- Toimi samalla tavalla toisella puolella.



- Irrota molemmat soljet ja ohjaa hihna sisäpuolelta ulospäin sen puolen kanssa, jossa ei ole silmukkaa, oikealle ja vasemmalle kehyksessä olevien reikien läpi.



- Vie nyt vyön pää vyön toisessa päässä olevan silmukan läpi.
- Varmista sitten, että lukon liukukappale on vedetty ylöspäin ja ohjaa vyö sen läpi. läpi.

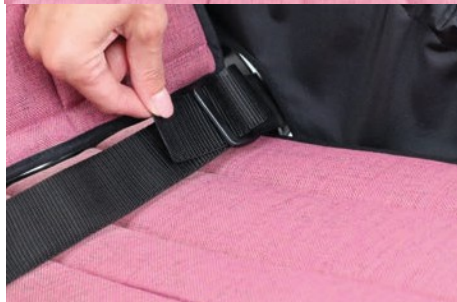


- Paina liukukappale alas ja ohjaa hihna aukon läpi kuvan mukaisesti.



- Aseta lapsi kuntoutusvaunuihin nivushihnan varaan.
- Reiden hihnat kulkevat jalkojen välistä ja reisien yli ulospäin, jolloin sen reiden hihnan osan, johon solki on kiinnitetty, on oltava lantion luun päällä.
- Työnnä nyt kiristysihnojen pistokkeet reisihihnojen solkiin.
- Reiden hihna voidaan kiristää vetämällä hihnan vapaasta päästä.
- Voit vapauttaa liittimet yksinkertaisesti painamalla liittimen vapautuspainiketta.

6.6 Lap vyö



- Lantiovyön molemmissa päissä on valmiiksi asennetut liipaisimet, jotka vyö ohittaa vain kerran. Vapaiden vyöpäiden pituus määrittää koko lantiovyön pituuden. Vie vapaat vyönpäät selkänöjan alaosaassa olevien sille tarkoitettujen aukkojen läpi.



- Kierrä sitten hihnan päät jälleen kerran liukukiskojen läpi.



- Avaa lantiovyö painamalla lukossa olevaa punaista avainta. Lantiovyötä voidaan säätää vetämällä vyön soljen vieressä olevasta vyönpäästä.



6.7 Viiden pisteen valjaat

Valmistelu/asennus:

- Takakannessa on useita erikorkuisia reikiä. Kiinnitä solki kuvan osoittamalla tavalla mustilla muovisilla aluslevyillä ja itsekiinnittyvillä muttereilla halutulle korkeudelle takapeitteeseen.



- Istuinpäällysteessä on useita eri syvyyisiä reikiä. Kiinnitä (keskimmäisen) vyön päässä oleva solki haluttuun asentoon. Aloita kiinnitys alapuolelta linssikärkiruuvilla M5x14 ja kiinnitä se yläpuolelta aluslevyllä ja itsevarmennettavalla M5-kantamutterilla. Paikan tulee olla lähimpänä runkoa, mutta ei alapuolella.



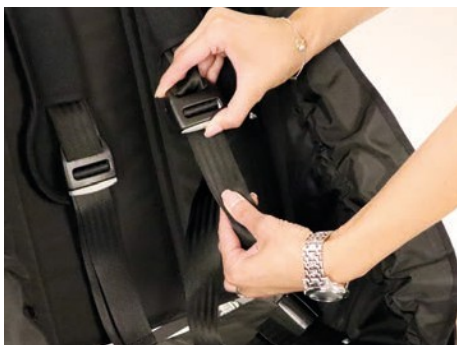
Selkänojan verhoilu voidaan työntää vyön päiden yli ja kiinnittää tarranauhakiinnikkeillä. Istuintyyny voidaan kiinnittää istuimeen tarranauhakiinnikkeillä ja vyölukon vyö voidaan viedä istuintynyn aukon läpi.



- Viisipisteisen lantiovyön päät asennetaan 6.6 kohdassa kuvatulla tavalla ja pituus alustetaan karkeasti.

Irrota viisipistevaljaat :

- Paina soljen punaista näppäintä.



- Paina pituuden säätölaitteiden näppäimiä ja vedä hihna ulos niin, että hihnan päähän jää noin 5 cm (2 tuumaa).
- Luo leveät silmukat, joiden avulla lapsesi käsivarret voidaan siirtää helposti pois valjaista.
- Nosta lapsi pois istuimesta.



Laita viisipistevaljaat paikalleen seuraavasti:

- Aseta lapsi istuimeen.
- Laita ensin lapsen kyynärpää yhden olkahihnan silmukan läpi ja sitten kyynärvarsi ja käsi.
- Jatka toisella kädellä samalla .
- Aseta soljen osat yksi toisensa jälkeen solkeen.



- Kiristä olka- ja lantiohihnat vetämällä hihnan päistä, jotka tulevat ulos pituuden säätölaitteesta.



6.8 Nilkan halaaja

- Nilkkahaltijat mahdollistavat jalkaterän nivelten miellyttävän kiinnityksen. Ne kiinnitetään jalkalevyssä oleviin ankkureihin. Kantapää on asetettava jalkatuen kantapäälevyä vasten. Vyöt avataan/suljetaan ja säädetään tarranauhoilla.



6.9 Grap kisko verhoilulla

- Työnnä tartuntakisko kuvan mukaisesti istuinkiskon päässä olevaan sovittimeen. Purista samalla jousipainikkeita.
- Tartuntakisko on taivutettu, joten se voidaan asettaa lasta kohti tai hänestä poispäin.



- Avaa tartuntakisko painamalla vapautuspainikkeita ja vetämällä kisko kokonaan ulos.

Kansi voidaan poistaa vetoketjun avaamisen jälkeen.



6.10 Terapia tarjotin

- Terapiatarjotin kiinnitetään ja poistetaan samalla tavalla kuin tartuntakisko. Kun kiinnitysvipu on löysätty, pöytälevyn korkeus ja kulma ovat säädettävissä.

Huomaa terapia-alustan enimmäiskantavuus.



Lokeroita ei saa kuormittaa yli 5 kg:n painoisilla esineillä.



6.11 Talvi lämpimämpi

- Talvilämmittimen yläosa voidaan avata tai poistaa vetoketjujen avulla.
- Aseta talvilämmitin rattaisiin ja sido se hihnoilla.



- Talvilämmittimen kiinnittämiseksi vedä hihnat ulospäin ja kiinnitä ne takakehikkoon.
- Talvilämmitin on poistettava ennen kuntoutusvaunun taittamista.



6.12 Sade viitta

- Kun vetoketju on auki, vedä sadeviitta lapsen pään yli ja taita yläpää selkänokan päälle ja alapää jalkatuen ympärille.



6.13 Katos, jossa on sadesuoja

Toimitus ja valmistelu käyttöä varten:

- Jos sitä ei ole tehty tehtaalle toimituksen vuoksi, valtuutettu jälleenmyyjä asentaa kuomun sovittimet rungon vasemmalle ja oikealle puolelle.
- Aseta kuomun urostapit kuomusovittimeen.
- Katoksen kulman säätämiseen käytetään säädettäviä räikkäneliä.
- Levitä kuomu ja kiedo se istuimen selkänojan päälle.



- Katos ja sadesuoja:
Ota sadesuoja ulos kääreeseen kiinnitetystä pussista, avaa , vedä se kokoonlaitetun kuomun päälle ja aseta se jalkatukikokoonpanon päälle.



- Kuvassa on kiinnitetty sadesuoja.



- Rehab-Buggyn taittamiseksi kuomua ei tarvitse irrottaa.
- Taita kuomu kuvan mukaisesti istuimen päälle.



- Jatka Rehab-Buggyn kokoonpanoa luvussa 4 kuvatulla tavalla.



6.14 Buggy- Board

- Toisen lapsen kuljettamista varten ZIP Rehab Buggy voidaan varustaa irrotettavalla Buggy-Boardilla.
- Sovittimet on asennettava takarunkoon takapyörien yläpuolelle kuvan mukaisesti.



6.15 Aurinko varjo

- Aurinkosuoja varten **ZIP®** Rehab Buggy voidaan varustaa aurinkovarjolla.
- Auringonsuojan kiinnittämiseksi ruuvaa sovitin yhden työntökahvan yläpäähän kuvan mukaisesti.
- Aurinkosuoja voidaan irrottaa sovittimesta sovitinjärjestelmän ansiosta, kun taas sovitin pysyy työntökahvassa Rehab Buggyn taivuttamalla.



6.16 Nylonpussi kuljetusta varten

- **ZIP®** Rehab Buggyn räätälöity vaunulaukku on valmistettu kestävästä nailonista, ja se toimii vaunulaukkuna ja lokasuojana.



7 Liikenne

7.1 Auton

- Kompaktin kokoontaitettavan kokonsa ansiosta ZIP Rehab Buggy mahtuu mihin tahansa tavaratilaan.
- Varmista, että rattaat on kiinnitetty liukumista vastaan.

7.2 ZIP:n käyttö bussiliikenteessä ISO 7176-19 ja ANSI / RESNA WC-4 -standardien mukaisesti.

7.2.1 Yleiset tiedot

- Tarkista, että kuntoutusvaunut soveltuvat törmäystestiin.
- Tarkista, että ajoneuvo on varustettu ja yhteensopiva kuntoutusvaunujen kuljettamiseen.
- Myös turvallista kuljetusta varten on oltava riittävästi tilaa.
- Varmista pystyasento kuljetuksen aikana.



Huomaa, että kuntoutusvaunun epäasianmukainen käyttö pyörillä varustetussa ambulanssissa voi olla vaarallista tavanomaista käyttöä enemmän. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen johtaa vakavaan loukkaantumiseen tai kuolemaan.

7.2.2 Kuntoutusvaunujen varmistaminen bussikuljetuksen aikana



Suosittellemme, että käyttäjät siirtyvät mahdollisuuksien mukaan moottoriajoneuvoon asennetuille istuimille ja käyttävät ajoneuvon turvajärjestelmiä, koska vain näin voidaan varmistaa matkustajien optimaalinen suoja onnettomuustilanteessa. ZIP® -kuntoutusvaunusi on testattu onnistuneesti ANSI/RESNA WC/19- ja ISO 7176/19 -standardien mukaisesti (Crash Test). On kuitenkin mahdollista käyttää ZIP® kuntoutuskärryä istuimena moottoriajoneuvossa, jos "Tie down Kit" -sarjaamme (artikkeli 3231-7300) sekä asianmukaisia turvajärjestelmiä. ZIP-rattaasi on vielä hyväksytty käytettäväksi istuimena moottoriajoneuvossa.



Kuntoutusvaunuja saa käyttää vain .



Kuntoutusvaunut testattiin dynaamisesti ajosuuntaan, kun nukke oli kiinnitetty lantiovyöllä ja olkahihnalla.

- 1) Jos käyttäjä joutuu kuntoutusvaunuun, kuntoutusvaunu on sijoitettava eteenpäin ja se on kiinnitettävä kiinnitys- ja turvavyöt turvajärjestelmän valmistajan käyttöohjeiden mukaisesti (WTORS-järjestelmään tarkoitettujen kiinnitysvöiden on täytettävä ISO 10542 tai SAE J2249 -standardin vaatimukset).
- 2) Vaunuja ei ole testattu kuljetettavaksi toisessa asennossa.
Kuljetus esimerkiksi sivuttaissuuntaisessa asennossa ei ole sallittua.
- 3) Lastenvaunun koosta riippuen vaunun ohjattavuus voi heikentyä niin, että vaunun kääntäminen ei ole mahdollista tai se on mahdollista vain osittain, jotta vaunu voidaan sijoittaa eteenpäin ajosuuntaan.
- 4) Lastenvaunu on kiinnitettävä ISO 10542 tai SAE J2249 -standardin mukaisella turvajärjestelmällä, jossa on kiinteät vyöt edessä ja säädettävät vyöt takana. Tämä koskee yleensä napsautuskoukkuja/ s-muotoisia koukkuja sekä tulppasulkuja. Turvajärjestelmät koostuvat yleensä neljästä yksittäisestä vyöstä, jotka on kiinnitettävä lastenvaunun neljään reunaan. Lastenvaunujen turvajärjestelmien kiinnityskohdat on merkitty kansainvälisellä koukkusymbolilla.
- 5) Kuntoutusvaunuja voidaan myös täydentää kuljetusta varten muilla paikannus- ja kiinnitysjärjestelmillä. Nämä eivät kuitenkaan korvaa matkustajan ja kuntoutusvaunun kiinnitysjärjestelmiä, ja ne saattavat rajoittaa käyttäjän mukavuutta.





Buggyn kiinnityskohtiin tai alustan ja rungon osiin ei saa tehdä muutoksia valmistajan kanssa neuvotellen, tai niitä ei saa vaihtaa. Jos näitä vaatimuksia ei, buggia ei saa kuljettaa ajoneuvoissa.



Ajoneuvon matkustajien loukkaantumisriskin pienentämiseksi työkalut, joita ei ole erityisesti suunniteltu törmäysturvallisuutta varten, olisi poistettava ja säilytettävä ajoneuvossa turvallisesti erillään, esim. kainalosauvat, irtonaiset tyynyt, terapiapöydät jne.

7.2.3 Kuntoutusvaunujen matkustajan kiinnittäminen

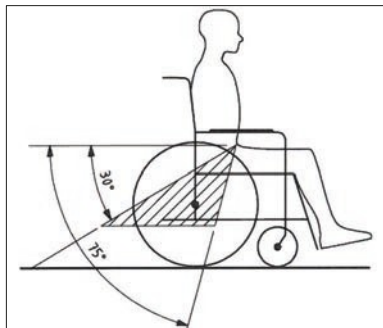


Käyttäjä on kiinnitettävä sekä lantiovyöllä että olkavyöllä.

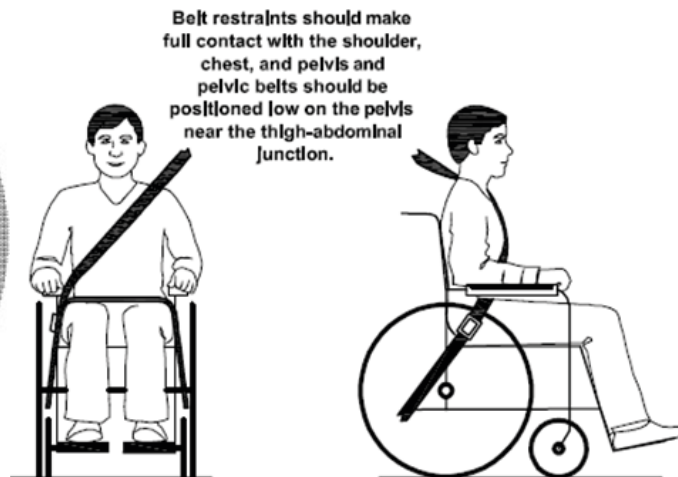


Olka- ja lantiovyitä on käytettävä ajoneuvon osiin kohdistuvien iskujen aiheuttamien mahdollisten vammojen minimoimiseksi ja/tai välttämiseksi.

- 1) Kiinnityksen suorittavan henkilön on oltava koulutettu järjestelmän käsittelyyn.
- 2) Ennen kuljetusta kuntoutusvaunuihin on tehtävä seuraavat säädöt: Istuin: $0^{\circ} - 5^{\circ}$
Selkänoja: $90^{\circ} - 100^{\circ}$
Jalkatuki: 90°
- 3) Lantiovyön ja vaakatason välisen kulman on oltava $30^{\circ} - 75^{\circ}$. Kulma lähellä 75° on suositeltava.



- 4) Olkavyön on kuljettava rintakehän ja olkapään poikki. Vyö ei saa olla niskan kohdalla eikä saa kiinnittää löysästi olkapäästä.
- 5) Vyön hihnaa ei saa kiertää.
- 6) Käyttäjän pää olisi lisäksi kiinnitettävä erillisellä ja pysyvästi linja-autoon asennetulla pääntuella.
- 7) Lukitse rumpujarru tukevasti.
- 8) Lukitse käsijarru tukevasti.
- 9) Muista kuitenkin: liikenneonnettomuuden sattuessa loukkaantumisriski voidaan vain minimoida eikä sitä voida sulkea pois, vaikka matkustajan ja lastenvaunujen turvajärjestelmiä käytettäisiin oikein.



Lantiovyön ja olkavyön on kohdistuttava vartaloon tasaisesti.



Kaikki lisäaineet olisi mahdollisuuksien mukaan irrotettava ja säilytettävä turvallisesti:

- kainalosauvat, irtotyynyt ja terapiatarjottimet.



Älä luota matkustajien turvajärjestelmiin, ellei niitä ole merkitty ISO 7176-19:2008 -standardin vaatimusten mukaisesti.



On huolehdittava siitä, että matkustajan turvalaite on sijoitettu siten, että onnettomuuden sattuessa laukaisupainike ei aktivoidu vikojen osien vaikutuksesta ja johda tahattomaan avautumiseen. turvavyöt.



Ennen kuin lastenvaunuja käytetään uudelleen törmäyksen tai linja-auton kanssa tapahtuneen onnettomuuden jälkeen, niitä ei saa enää käyttää linja-autossa kuljetukseen, ennen kuin valtuutettu henkilökunta on tarkastanut ne mahdollisten vaurioiden varalta ja antanut ne uudelleen käyttöön.



Kiinnityspisteet, edessä ISO 7176-19 -standardin mukaisesti.



Kiinnityspisteet takana ISO 7176-19 -standardin mukaisesti lantiovyötä varten



Kiinnityspisteet, takana ISO 7176-19:n mukaisesti.

8 Kunnossapito / huolto ja korjaukset sekä käyttö käyttöikä

8.1 Kunnossapito / huolto ja korjaukset

ZIP® kuntoutusvaunusi on CE-hyväksytty. Valmistaja takaa täten, että tämä lääkinällinen tuote on kokonaisuudessaan EU:n parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2017/745 liitteen I mukaisten turvallisuutta ja suorituskykyä koskevien perusvaatimusten mukainen. Kuntoutusvaunu on tarkistettava ennen jokaista käyttökertaa, että se toimii oikein. Käyttäjän on tarkastettava seuraavassa taulukossa luetellut kohteet ilmoitetuissa väli- tsvaiheissa. Näiden yksinkertaisten tarkastusten laiminlyönti voi johtaa ongelmiin, jotka voivat mitätöidä takuun.

Tarkista	päivitt äin	viikoittain	kuukausitt ain
Jarrun/pyörän lukituksen toimintatesti	X		
Ruuviliitosten tarkastus		X	
Ilmanpaine (ilmoitettu renkaan sivuseinässä).		X	
kuluvien osien, kuten pyörien ja laakereiden, silmämääräinen tarkastus			X
Laakereiden likaantumisen			X
Pikalukitus (takapyörä)	X		
Tarkista jalkatuen lujuus		X	

Jos vikoja ilmenee, ota yhteys valtuutettuun HOGGI-jälleenmyyjään niiden poistamiseksi. Suosittelemme myös, että valtuutettu jälleenmyyjä huollattaa **ZIP:n** kahdentoista kuukauden välein.

Puhdistus- ja huolto-ohjeet

- Puhdista kaikki rungon osat ja muoviosat vain miedoilla pesuaineilla. (esim. Sagrotan)
- Pehmusteosat voidaan pestä 40 °C:ssa. Jos ne pestään pesukoneessa, laita ne pellavapussiin tai tynnyliinaan.
- Useimmissa tapauksissa riittää pyyhkiminen kostealla liinalla.
- Älä käytä ZIP-vaunuja suolaisessa vedessä.
- Estä hiekkaa tai muita hiukkasia vahingoittamasta pyörän laakereita.
- ZIP kastuu, kuivaa se pyyhkeellä mahdollisimman pian.
- Hiukset ja likapartikkelit kerääntyvät yleensä pyörän ja haarukan väliin. Tämä voi estää telapyöriä pyörimästä tasaisesti. Irrota pyöränratat ja puhdista haarukka ja pyöränratat perusteellisesti miedolla pesuaineella.
- Takapyörässä on pikalukitusjärjestelmä. Jotta järjestelmä pysyy toimintakuntoisena, varmista, ettei pikalukitusakseliin tai akselipesään tartu likaa. Pika-akseli on myös voideltava kevyesti säännöllisesti hartsittomalla ompelukoneöljyllä.
- Ruuviliitännät on tarkistettava usein, erityisesti kun rattaita aletaan käyttää ja kaikkien säätöjen jälkeen. Jos jokin ruuviliitos löystyy toistuvasti, ota yhteys jälleenmyyjään.



8.2 Käyttöikä ZIP

ZIP-kuntoutusvaunujen odotettu käyttöikä on 5 vuotta käytön intensiteetistä ja kunnossapidosta riippuen. Suosittelemme valtuutetun HOGGI-jälleenmyyjän suorittamaa vuosittaista tarkastusta. Jos kuntoutusvaunussa ilmenee häiriöitä tai se on vaurioitunut, jälleenmyyjän tai hoitotarvikeliikkeen on tarkastettava se välittömästi.

9 Tekniset tiedot

	Koko 1	Koko 2
Istuimen leveys	35 cm	40 cm
Istuimen syvyys	25 / 30 / 35 cm	35 / 40 cm
Selkänojan korkeus "vakio"	60 cm	68 cm
Selkänojan korkeus "pitkä"	66 cm	-
Säären alaosan pituus	20 - 39 cm	25 - 44 cm
Pysyvä kallistus avaruudessa	18°	18°
Selkänojan kallistus	90° - 100°	90° - 100°
Jalkalevyn kulma	-10°/0°/+10°	-10°/0°/+10°
Korkeus työntökahva / kokonaiskorkeus	110 - 112 cm	110 - 112 cm
Kokonaisleveys	59 cm	65 cm
Pyörän halkaisija edessä / takana	20 cm / 30 cm	20 cm / 30 cm
Taitettava koko (L x L x K)	78 x 36 x 39 cm	91 x 44 x 40 cm
Paino	12,5 kg	13,5 kg
Kantavuus	50 cm	60 cm
Kääntösäde	126 cm	140 cm



VAROITUS!

Lisävarusteet ja lisälaitteet vähentävät matkustajan jäljellä olevaa kuormatilaa suhteessa.

10 Varastointi

ZIP voidaan taittaa .



Hoito-ohjeet!

Puhdista **ZIP** ennen varastointia.

Noudata sivulla olevia hoito-ohjeita.



11 Kierrätys ja hävittäminen

ZIP on valmistettu kierrätettävistä materiaaleista.

Tuotepakkaukset sekä kaikki metalli-, alumiini- ja muoviosat voidaan kierrättää.

Hävittäminen on suoritettava asianomaisten kansallisten lakisääteisten määräysten mukaisesti.

Kysykää kaupungilta tai kunnanhallitukselta paikallista jätehuoltoyritystä.

HOGGI GmbH
Eulerstraße 27 - 56235 Ransbach-Baumbach - Deutschland Puhelin:
(+49) 2623 / 92 499-0
Sähköposti: info@hoggi.de - www.hoggi.de